

مؤقت

مجلس الأمن

السنة الثالثة والستون



الجلسة ٥٨٨٥

الجمعة، ٢ أيار/مايو ٢٠٠٨، الساعة ١٢/٠٥

نيويورك

الرئيس: السير جون ساورز (المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية)

الأعضاء: الاتحاد الروسي السيد سافرونكوف
 إندونيسيا السيد ناتاليغاوا
 إيطاليا السيد سباتافورا
 بلجيكا السيد فريكي
 بنما السيد سويسكم
 بوركينا فاسو السيد كودوغو
 الجماهيرية العربية الليبية السيد الدباشي
 جنوب أفريقيا السيد سانغكو
 الصين السيد وانغ غوانغيا
 فرنسا السيد لأكروا
 فييت نام السيد لو لونغ مينه
 كرواتيا السيد فيلوفيتش
 كوستاريكا السيد أوربينا
 الولايات المتحدة الأمريكية السيد خليل زاد

جدول الأعمال

الحالة في ميانمار

يتضمن هذا المحضر نص الخطب الملقاة بالعربية والترجمة الشفوية للخطب الملقاة باللغات الأخرى. وسيطع النص النهائي في الوثائق الرسمية لمجلس الأمن. وينبغي ألا تقدم التصويبات إلا للنص باللغات الأصلية. وينبغي إدخالها على نسخة من المحضر وإرسالها بتوقيع أحد أعضاء الوفد المعني إلى: Chief of the Verbatim

.Reporting Service, Room C-154A

08-32634 (A)



افتتحت الجلسة الساعة ١٢/٠٥

الإعراب عن الشكر للرئيس السابق

الرئيس (تكلم بالانكليزية): لما كانت هذه الجلسة أول جلسة يعقدها مجلس الأمن في شهر أيار/مايو ٢٠٠٨، أود أن أغتنم هذه الفرصة للإشادة نيابة عن المجلس، بسعادة السيد دوميساني كومالو، الممثل الدائم لجنوب أفريقيا لدى الأمم المتحدة، على عمله رئيساً لمجلس الأمن خلال شهر نيسان/أبريل ٢٠٠٨. وأثق بأنني أعبر عن مشاعر جميع أعضاء المجلس عندما أعرب عن التقدير العميق للسفير كومالو على المهارة الدبلوماسية الكبيرة التي أدار بها أعمال المجلس خلال الشهر الماضي.

إقرار جدول الأعمال

أقر جدول الأعمال.

الحالة في ميانمار

الرئيس (تكلم بالانكليزية): يبدأ مجلس الأمن الآن نظره في البند المدرج في جدول أعماله. ويجتمع المجلس وفقاً للتفاهم الذي تم التوصل إليه في مشاوراته السابقة.

في أعقاب المشاورات التي أجراها أعضاء المجلس، أُذن لي بالإدلاء بالبيان التالي نيابة عن المجلس:

”يعيد مجلس الأمن تأكيد بيانه المؤرخين ١١ تشرين الأول/أكتوبر و ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٧، وجميع التوقعات التي أعرب عنها في هذين البيانين.

”ويحيط مجلس الأمن علماً بإعلان حكومة ميانمار عن إجراء استفتاء على مشروع الدستور في

أيار/مايو ٢٠٠٨، وانتخابات في عام ٢٠١٠. كما يحيط علماً بالتزام حكومة ميانمار بكفالة أن تكون عملية الاستفتاء حرة ونزيهة. ويؤكد مجلس الأمن أنه ينبغي لحكومة ميانمار إيجاد الظروف وهيئة الأجواء المؤاتية للقيام بعملية شاملة وذات مصداقية، بما في ذلك كفالة المشاركة الكاملة لجميع الأطراف السياسية الفاعلة واحترام الحريات السياسية الأساسية.

”ويعيد مجلس الأمن تأكيد دعمه الثابت لبعثة الأمين العام للمساعي الحميدة، ويعرب عن تقديره لعمل مستشاره الخاص، إبراهيم غامباري. ويشجع مجلس الأمن حكومة ميانمار وجميع الأطراف المعنية على التعاون تعاوناً تاماً مع الأمم المتحدة.

”ويرحب مجلس الأمن بالدور الهام الذي تواصل بلدان رابطة أمم جنوب شرقي آسيا القيام به في دعم بعثة الأمم المتحدة للمساعي الحميدة.

”ويؤكد مجلس الأمن التزامه بسيادة ميانمار وسلامتها الإقليمية، ويؤكد من جديد، في هذا السياق، أن مستقبل ميانمار في يد جميع أبناء شعبها. ”ويبقى مجلس الأمن المسألة قيد نظره“.

سيصدر هذا البيان بوصفه وثيقة لمجلس الأمن تحت الرمز S/PRST/2008/13.

وبذلك يكون مجلس الأمن قد اختتم المرحلة الحالية من نظره في البند المدرج في جدول أعماله.

رُفعت الجلسة الساعة ١٢/١٠